



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

20 فبراير 2009

النشرة الإدارية
CAR/270

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

- اقتراح الموافقة على مشروع توصية جديدة ومشروع مراجعة توصية

قررت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية (الخدمات الإذاعية) في اجتماعها المنعقد في 3 و4 نوفمبر 2008 التماس اعتماد مشروع توصية جديدة ومشروع مراجعة توصية بالمراسلة وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-5. وكما ذكر في الرسالة المعممة 6/LCCE/63، بتاريخ 5 ديسمبر 2008، فإن فترة التشاور الخاصة بالتوصيات انتهت في 5 فبراير 2009. ومن ثم فقد اعتمدت لجنة الدراسات 6 هاتين التوصيتين ويتعين الآن تطبيق إجراء الموافقة الوارد في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-5. ويرد عنوان وملخص كل من التوصيتين في الملحق 1. وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5، يُرجى منكم إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) بحلول 20 مايو 2009 عما إذا كانت إدارتكم توافق أم لا توافق على مشروع التوصيتين. ويُرجى من أي دولة عضو ترى ضرورة عدم الموافقة على مشروع التوصيتين أن تخطر الأمانة بالسبب وأن تبيّن التغييرات الممكنة لكي تسهّل على لجنة الدراسات مواصلة النظر في الموضوع أثناء فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5). وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه، ستعلن نتائج هذا التشاور. بموجب نشرة إدارية وستُخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصيتين بعد الموافقة، وذلك طبقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-5.

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً بعض عناصر مشروع التوصيتين المذكورتين في هذه الرسالة أو أحدهما أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-T/dbase/patent/patent-policy.html>.

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق: عنوان وملخص مشروع كل من التوصيتين

الوثائق المرفقة:

الوثيقتان 6/BL/3 و 6/BL/4 على قرص CD-ROM

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الملحق 1

عنوان وملخص كل من مشروع التوصيتين اللتين اعتمدهما لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الوثيقة 6/BL/3

مشروع التوصية الجديدة [Doc. 6/94] ITU-R BT.

المساحات الآمنة لإنتاج صور رقمية بنسق الشاشة العريضة بنسبة باعية 16:9

تقترح هذه الوثيقة مساحات آمنة لإنتاج صور رقمية بنسق الشاشة العريضة بنسبة باعية 16:9:

- 1' من أجل برامج تلفزيونية مخصصة لإرسالات الشاشة العريضة ذات 625 خطأ؛
- 2' من أجل برامج تلفزيونية مخصصة لإرسالات الشاشة العريضة ذات 720 خطأ؛
- 3' من أجل برامج تلفزيونية مخصصة لإرسالات الشاشة العريضة ذات 1080 خطأ؛

الوثيقة 6/BL/4

مشروع مراجعة التوصية 7-1368 ITU-R BT.

معايير تخطيط خدمات التلفزيون الرقمي للأرض في نطاق الموجات المترية (VHF) والديكامترية (UHF)

تناول النسخة المنقحة للتوصية 7-1368 ITU-R BT. الأداء من حيث نسبة الموجة الحاملة إلى الضوضاء (C/N) لمستقبل الإذاعة ISDB-T في قنوات الاتصالات المتنقلة وقنوات المشاة. ونص هذه النسخة مكمل (الفقرة 2.1.6 من القرار 1-5 ITU-R) للتوصية الحالية في الجزء التالي:

- الملحق 3 - معايير تخطيط أنظمة ISDB-T للتلفزيون الرقمي للأرض في النطاقات المترية والديكامترية:
 - القسم 5 - القيمة الدنيا لشدة المجال المتوسطة لاستقبال الأجهزة المحمولة بواسطة المشاة داخل وخارج المباني واستقبال الإذاعة ISDB-T المتنقلة. وهذا القسم مماثل للقسم 7 من الملحق 2 الذي يتضمن معلومات خاصة بالتخطيط فيما يتعلق بقنوات الاتصالات المتنقلة وقنوات المشاة للإذاعة DVB-H.
 - التذييل 1 - حساب أدنى شدة للمجال والقيمة الدنيا لشدة المجال المتوسطة المكافئة
- الملحقان 4 و 5 - تعديلات صياغية فقط في أرقام الجداول.